

湖北方言研究丛书

顾问：邢福义 张振兴

主编：汪国胜

# 孝感方言研究

王求是 / 著

教育部人文社会科学重点研究基地重大项目  
“211工程”重点学科建设项目  
湖北省学术著作出版专项资金资助项目

湖北方言研究丛书

顾问：邢福义 张振兴

主编：汪国胜

---

# 孝感方言研究

---

王求是 / 著

新出图证(鄂)字10号

图书在版编目(CIP)数据

孝感方言研究/王求是著. —武汉: 华中师范大学出版社, 2014. 12  
(湖北方言研究丛书)

ISBN 978-7-5622-6474-3

I. ①孝… II. ①王… III. ①江淮官话—方言研究—孝感市  
IV. ①H172.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第313650号

## 孝感方言研究

著者 王求是  
责任编辑 向力  
责任校对 罗艺  
封面设计 罗明波  
编辑室 学术出版中心  
电话 027-67863220  
出版发行 华中师范大学出版社  
社址 湖北省武汉市洪山区珞喻路152号  
电话 027-67863426/67863280(发行部)  
027-67861321(邮购)  
传真 027-67863291  
网址 <http://www.ccnupress.com>  
电子邮箱 [hscbs@public.wh.hb.cn](mailto:hscbs@public.wh.hb.cn)  
印刷 湖北新华印务有限公司  
督印 章光琼  
字数 543千字  
开本 710mm×1000mm 1/16  
印张 33.25  
版次 2014年12月第1版  
印次 2014年12月第1次印刷

ISBN 978-7-5622-6474-3



9 787562 264743 >

定价: 98.00元

# 序 言

汉语方言研究，意义重大。可以帮助我们追溯古代语音、语汇和语法之源流，更好地了解古代汉语，释读经典，研究中国文化，认识汉民族的发展；可以帮助我们全面了解“整体汉语”，有效地促进现代汉语共同语的发展，推进华语的全球化传播，加强全球华人的相互团结和寻根意识，提高华语在国际交往中的精确性和表述力。

湖北省有多种方言，包括西南官话、江淮官话、赣方言等，情况复杂多样，而且有相当大的代表性。多年来，学者们十分关注湖北方言。《湖北方言调查报告》，应是系统性很强的关于湖北方言的第一部重要著作。1936年，赵元任、丁声树、杨时逢、吴宗济等几位先生调查了当时湖北省的71个市县中的64个市县，于1948年由商务印书馆出版了《湖北方言调查报告》。序言中，作者们希望此书“成为方言调查报告的一个模型”，表达了老一辈著名语言学家对发展湖北方言研究的期盼。

湖北省智者众多，人才辈出。多位学者，从不同范围、不同角度，对湖北方言研究的推进作出了令人瞩目的贡献。在以往的研究基础上，由汪国胜教授领头，组织编写一套大型的“湖北方言研究丛书”，有二三十部。这是一个浩瀚的工程，将使湖北方言研究进入一个新的阶段。

这套丛书，由张振兴先生和我担任顾问。由于我比振兴先生大几岁，他一定要我来写序言。所知甚少，不敢多言。借用苏轼诗句，为这篇短序作结：“山鸣谷应，风起水涌。”

邢福义

2014年9月16日



# 前 言

湖北地处我国中部，处于汉语南北方言（官话和非官话）的交汇过渡地带，语言状况相当复杂。根据目前学界关于汉语方言的分区，湖北境内分布有赣语（鄂东南）和属于官话系统的江淮官话（鄂东北）及西南官话（其他地区）。就境内的赣语来说，相邻市县之间有的难以通话，可见内部差异之大。研究湖北方言，无论是对方言史、汉语史和语言（方言）接触问题的研究，还是对湖北地域文化的开发，和谐语言生活的建构，都有着重要的意义。

1936年，赵元任等先生全面调查了湖北方言，并于1948年出版了划时代的不朽之作《湖北方言调查报告》；同时，赵先生还重点调查了湖北钟祥方言，于1939年出版了方言重点调查的样本《钟祥方言记》，为我们留下了宝贵的方言史料。时隔70多年，湖北方言发生了哪些变化？赵先生当年的调查，重点是在语音，湖北方言在词汇、语法方面具有哪些特点？随着普通话的推广，特别是改革开放以来，人际交往的频繁，语言生活的活跃，给方言带来了怎样的影响？这些既是语言学关注的问题，也是社会学研究的课题。尤其是经济快速发展的城镇区域，方言面貌也在快速变化，有的甚至处于濒危状态。记录方言事实，抢救方言资源，已经成为语言学界的当务之急。上世纪90年代以来，湖北的语言学者就拟对湖北方言展开全面深入的调查和研究，特别是周边省份方言调查研究成果的不断推出，更增添了我们的使命感和紧迫感。但限于人力和财力等方面条件，工作难以推进，直到2007年才开始启动。2007年12月1日，华中师范大学“语言与语言教育研究中心”召开“湖北方言研究”项目会议，正式提出研究计划，并邀请张振兴先生到会讲学，就方言调查研究的有关问题提出具体要求。我们的设想是，通过调查研究，弄清湖北语情。力求做到两个结合：一是“点”“面”结合，以“点”见“面”，通过重点方言的调查，反映当今湖北

方言的基本面貌；二是“语”“文”结合，以“语”观“文”，透过方言现象，发掘方言背后的文化内涵，展示地方文化的自然生态。项目的实施拟分两个阶段。第一阶段：方言重点调查；第二阶段：综合比较研究。先期启动第一阶段工程，计划选择20—30个市县方言点，进行全面深入的调查，形成系列成果“湖北方言研究丛书”。

为了便于第二阶段的比较研究，“丛书”在内容和体例上做了统一的规定，并制定了详细的内容大纲和体例规范。特别是语法方面，要求具有相对的系统性，既能显示方言语法的基本格局，又能突出方言语法的主要特点。当然，统一是相对的，在保证基本内容的前提下，作者可以根据各地点方言的实际情况做出适当的变通。比如，“方言的现代发展”要求写成一章，但如果觉得可写内容不多，难以成章，也可放在“导言”部分来叙述。全部书稿，哪怕是后记，要求风格统一，力求朴实，体现良好的学风和文品，反映湖北语言学者一贯坚持的崇实主张。

项目的实施和“丛书”的出版得到了多方面的大力支持。邢福义先生和张振兴先生作为顾问，身体力行，自始至终关心项目和“丛书”的进展，给予具体全面的指导。邢先生还亲自为“丛书”作序，表明对本项工作的高度重视和积极回应。张先生认真审读了每一部书稿，提出了非常详细的修改意见。项目由华中师范大学“语言与语言教育研究中心”组织实施，武汉大学、华中科技大学、中南民族大学等湖北高校的一批方言学者参与合作，得到教育部人文社会科学重点研究基地重大项目和“211工程”重点学科建设项目的资助。“丛书”被列入华中师范大学出版社重点图书出版计划，并得到湖北省学术著作出版专项资金的资助。出版社社领导为“丛书”的出版花费了不少心血。对于各方面的支持，我们在此表示衷心的感谢。“丛书”力求客观反映方言事实，揭示方言特点，期望成为一部有价值的作品，能够得到学界的关注和肯定，但能否真正实现这一目标，还有待实践的检验。我们期盼着读者的批评和建议。

汪国胜

2014年10月6日

# 目 录

<b>第一章 导言</b> .....	(1)
一、孝感概况 .....	(1)
(一) 地理人口 .....	(1)
(二) 历史沿革 .....	(2)
(三) 行政区划 .....	(2)
(四) 语言使用状况 .....	(2)
二、孝感方言的归属和内部差异 .....	(4)
(一) 孝感方言的归属 .....	(4)
(二) 孝感方言的内部差异 .....	(6)
三、关于孝感方言研究 .....	(8)
(一) 《湖北方言调查报告》 .....	(8)
(二) 《湖北方言概况》(油印本) .....	(10)
(三) 孝感方言研究其他重要文献(截至2012年8月) .....	(10)
四、音标符号 .....	(12)
五、本书发音合作人介绍 .....	(13)
六、本书例句常用词语注释 .....	(14)
<b>第二章 孝感方言语音</b> .....	(16)
一、语音系统 .....	(16)
(一) 声韵调分析 .....	(16)
(二) 声韵调配合关系 .....	(20)
(三) 音变 .....	(54)
二、语音特点 .....	(69)
(一) 音系特点 .....	(69)

(二) 文白异读 .....	(71)
(三) 新老派异读 .....	(74)
三、同音字汇 .....	(76)
四、孝感语音与北京语音的对应规律 .....	(98)
(一) 声母比较 .....	(98)
(二) 韵母比较 .....	(100)
(三) 声调比较 .....	(105)
五、孝感语音与中古语音的比较 .....	(108)
(一) 声母比较 .....	(108)
(二) 韵母比较 .....	(113)
(三) 声调比较 .....	(125)
<b>第三章 孝感方言词汇</b> .....	(129)
一、孝感方言词汇概说 .....	(129)
(一) 构词方式 .....	(129)
(二) 词义 .....	(133)
(三) 特殊词语 .....	(145)
二、分类词表 .....	(157)
(一) 天文 .....	(158)
(二) 地理 .....	(160)
(三) 时令 时间 .....	(162)
(四) 农业 .....	(165)
(五) 植物 .....	(170)
(六) 动物 .....	(174)
(七) 房舍 .....	(178)
(八) 器具 用品 .....	(181)
(九) 称谓 .....	(186)
(十) 亲属 .....	(190)
(十一) 身体 .....	(193)
(十二) 疾病 医疗 .....	(197)
(十三) 衣服 穿戴 .....	(201)
(十四) 饮食 .....	(203)



(十五) 红白等大事 .....	(209)
(十六) 日常生活 .....	(216)
(十七) 讼事 .....	(219)
(十八) 交际 .....	(219)
(十九) 商业 交通 .....	(225)
(二十) 文化教育 .....	(229)
(二十一) 文体活动 .....	(230)
(二十二) 动作 .....	(234)
(二十三) 位置 .....	(247)
(二十四) 代词等 .....	(248)
(二十五) 形容词 .....	(250)
(二十六) 副词 介词等 .....	(255)
(二十七) 量词 .....	(258)
(二十八) 附加成分等 .....	(259)
(二十九) 数字等 .....	(261)
<b>第四章 孝感方言语法 .....</b>	<b>(263)</b>
<b>一、词法 .....</b>	<b>(263)</b>
(一) 重叠 .....	(263)
(二) 语缀 .....	(273)
(三) 方所 .....	(275)
(四) 时间 (时间名词和时间副词) .....	(279)
(五) 趋向 .....	(287)
(六) 数量 (数词和量词) .....	(293)
(七) 指代 .....	(297)
(八) 性状 .....	(305)
(九) 程度 .....	(313)
(十) 介引 .....	(328)
(十一) 关联 .....	(337)
(十二) 体貌 .....	(342)
(十三) 语气 (语气助词和语气副词) .....	(356)
(十四) 拟音 (叹词和拟声词) .....	(372)



(十五) 变音 .....	(380)
二、句法 .....	(390)
(一) 处置句 (“把”字句) .....	(390)
(二) 被动句 .....	(395)
(三) 致使句 .....	(399)
(四) 比较句 .....	(403)
(五) 疑问句 .....	(414)
(六) 否定句 .....	(423)
(七) 可能句 .....	(432)
(八) 存现句 .....	(444)
(九) 祈使句 .....	(448)
(十) 感叹句 .....	(451)
(十一) 双宾句 .....	(455)
(十二) 动补句 .....	(460)
三、语法例句 .....	(464)
<b>第五章 孝感方言的现代发展</b> .....	(488)
一、语音的发展 .....	(488)
二、词汇的发展 .....	(490)
三、语法的发展 .....	(491)
<b>第六章 孝感方言语料记音</b> .....	(493)
一、日常对话 .....	(493)
二、故事 传说 .....	(495)
三、民谣 儿歌 .....	(497)
四、谚语 歇后语 .....	(499)
<b>附 录</b> .....	(502)
一、孝感市孝南区地图 .....	(502)
二、孝感方言内部分区图 .....	(503)
三、孝感地方器物 .....	(504)
四、孝感民俗文化 .....	(507)
<b>主要参考文献</b> .....	(513)
<b>后记</b> .....	(517)

# 第一章 导言

本书所说的“孝感”指孝南区，当地人习惯称孝南区为孝感；本书所说的“孝感市”指地级孝感市；本书所说的“孝感方言”或“孝感话”，指孝南区方言，代表语音是孝南区老城区语音。

## 一、孝感概况<sup>①</sup>

### （一）地理人口

孝感市是湖北省管辖的地级市之一，位于湖北省东北部。辖孝南区和云梦、大悟、孝昌3县，代管汉川、应城、安陆3个县级市。面积8910平方公里，人口526.94万（截至2012年末）。

孝南区为孝感市政府所在地。孝南区地跨东经113°50′—114°11′、北纬30°47′—31°9′，位于长江以北，大别山、桐柏山以南，江汉平原东北部，东邻武汉市黄陂区，南连汉川市和武汉市东西湖区，西靠云梦县，北接孝昌县。全区面积1020平方公里。孝南区地形东北高，西南低，以平原湖区为主，境内河流密布。地貌主要分平原、丘岗两种类型。孝南区属亚热带季风区大陆性气候，年平均气温16.2℃，年平均降水量1146毫米，年平均日照时数2025小时。

2010年底，孝南区总户数278248，总人口844789。其中，农业人口606385，非农业人口238404；男性436277，女性408512。孝南区有31个少数民族，人口1898，约占全区总人口的0.22%，其中回族607人、土家

<sup>①</sup> 下文孝南区的地理人口、历史沿革、行政区划的相关资料来源于孝南区政府门户网站，有删减。<http://www.xiaonan.gov.cn/xnweb/government-indexNewShow.whbs>。

族 525 人、满族 149 人、壮族 117 人，主要集中在城区和肖港镇。孝南区有天主教、基督教、佛教、道教、伊斯兰教 5 个宗教，信教群众 8 万人左右，约占全区总人口的 9.5%。

## （二）历史沿革

孝感，因汉朝孝子董永“卖身葬父，行孝感天”而得名，“董永与七仙女”的传说千古流传。孝南区的前身是孝感县。1949 年新中国成立后，孝感县隶属湖北省孝感专署，后沦河以南辛安渡等地划归武汉市。1959 年孝感专区划归武汉市，孝感县也随着隶属湖北省武汉市。1961 年恢复孝感专区，孝感县隶属湖北省孝感专区。1966 年孝感县改为东风县，隶属湖北省孝感专区。1969 年又将东风县改为孝感县，仍隶属湖北省孝感专区。1984 年撤销孝感县，设立县级孝感市，以孝感县的行政区域为孝感市的行政区域，隶属湖北省孝感行署。1993 年撤销孝感地区，设立地级孝感市，将原县级孝感市一分为二，其北部设立孝昌县，南部设立孝南区，隶湖北省，属孝感市。

## （三）行政区划

孝南区现辖朋兴、卧龙、闵集 3 个乡，新铺、西河、杨店、肖港、陡岗、毛陈、三汊、祝站 8 个镇，新华、书院、广场、车站 4 个街道，朱湖、东山头 2 个办事处和 1 个省级孝南经济开发区；有 63 个社区居委会，其中，城市社区居委会 34 个，农村社区居委会 29 个（含村社并存 27 个）；村民委员会（含朱湖 29 个生产大队，不包括村社并存的 27 个村）412 个。

## （四）语言使用状况

孝南区居民语言使用状况并不复杂，日常用语一般为孝感话，说外地方言的人口比例不大，孝南居民日常使用的孝感话按标准程度大致可分为三类：

1. 老派孝感话。即地道的孝感话，这种孝感话以孝南区老城区语音为代表，主体包括居住在老城区的孝南原居民，大多是中老年人。

2. 新派孝感话。即受北京话或武汉话影响的孝感话，这种新派孝感话的使用者包括孝南原居民中的一部分（多为年轻人）和改说孝感话的部分外来人口。

孝感话受北京话影响最明显的表现是语音上形成了较丰富的文白异读，

如“人家”一词，白读读 zənŋ·ka，文读读 zənŋ·tɕia；词汇上，孝感话在书面语中大量吸收了北京话词语，如孝感话除了固有的“踮踮 k'uŋ”以外，书面语中也吸收了北京话的“蹲 tən-ŋ”；语法上，一些北京话语法现象进入孝感话中，形成了北京话语法现象和孝感话语法现象并存的局面，如双宾语句，孝感话既可以说成固有格式“我给一本书他”，也可以说成北京话格式“我给他一本书”。

因为距武汉很近（50多公里），交通又很便利，孝感和武汉的关系一直十分紧密，因此除北京话外，武汉方言在孝感也是一种优势方言，受武汉话影响的孝感话当地人认为是带“汉腔”的孝感话。其语音上的表现主要是，tʂ组声母都说成了 ts 组（知=资）；阴去和阳去合流（帝=第）。说这种孝感话的人，各个年龄段的人都有，而以中青年为多。其形成原因较复杂，有相当多的长期生活在孝感的外地人学会的孝感话往往带“汉腔”；其次，与家庭的语言背景有关，如果父母是外地口音，其子女所说的孝感话往往带“汉腔”，一个典型的例子是，从新中国成立后一直到20世纪八九十年代，在当时孝感行署大院（今市政府大院）的干部子弟中形成的所谓“大院话”就是带“汉腔”的孝感话；此外，有些人以能说优势方言武汉话为荣，这也是带“汉腔”的孝感话形成的一个重要原因。

3. 大孝感话。孝南区居民有少部分来自孝感市所辖的各县市，他们所说的孝感话分别带有孝昌话、云梦话、安陆话、大悟话、应城话、汉川话（汉川话属西南官话武天片，其他属江淮官话黄孝片）的特色。孝感市所辖各县市的方言与孝感话差异不大，可以把它们看做孝感话在各县市的地域变体，即可统称为“大孝感话”。此外，由于行政区域的变化以及历史文化等原因，原属孝感市的广水市和黄陂县分别划归随州市（2000年）和武汉市（1983年），因此孝南区少数居民说的广水话和黄陂话（均属江淮官话黄孝片），也可以归入“大孝感话”范畴。

除了上述使用的孝感话外，孝感有一部分外来人口以普通话为生活语言。20世纪90年代以三江集团为代表的多个外地企业陆续迁入孝感，人数数以万计，其员工有相当一部分说东北官话（孝感人认为是普通话）。他们在孝感话的范围内，形成了一个相对独立的语言社团，这个语言社团所说的普通话，对孝感话的影响不可忽视。

孝感本地人日常生活中使用普通话交流的不多。从使用范围上看，孝感的广播电视、学校、窗口行业等是普通话运用最多最好的地方。从语言能力上看，孝感很多人尤其是文化程度较高的中青年具有孝感话和普通话双语交际能力，其中相当多的能说比较标准的普通话。从语言态度上看，孝感人并不排斥普通话，也没有把孝感话看得更优越，对别人用普通话和自己交流不反感，很多人在别人用普通话和自己交流时，也能主动改用普通话。

## 二、孝感方言的归属和内部差异

### （一）孝感方言的归属

一般认为，孝感方言属江淮官话黄（冈）孝（感）片。

过渡性是孝感方言的重要特征——官话与非官话的过渡、江淮官话与西南官话的过渡。孝感方言所属的江淮官话，“既有官话方言的特点，还有吴方言的特点，实质上是吴方言到官话方言的过渡区”<sup>①</sup>。同时，由于特定的地理位置以及人文历史等原因，孝感方言也具有从江淮官话到西南官话过渡的性质。虽然孝感方言属江淮官话，但它与同属江淮官话的洪巢片、泰如片相距遥远，方言差异大，孝感话与扬州话（洪巢片）、南通话（泰如片）对话相当困难，而与属西南官话的武汉话（两地相距仅50多公里）对话不存在问题。

笔者认为，与相关方言比较，孝感方言语音主要有三个特征：一是保留入声（无塞尾）；二是有一系列 $\eta$ 类韵；三是去分阴阳。这三个语音特征应该作为孝感方言分区的主要依据。用第一个特征，即按古入声字的今读调类将孝感话划入江淮官话，用第二个特征，即一系列 $\eta$ 类韵母将孝感话划入黄孝片。

因为孝感方言的过渡性特征，学者们对孝感方言的归属意见并非完全一致。

关于孝感方言归属问题的论述主要体现在以下三部文献中：

<sup>①</sup> 侯精一著：《现代汉语方言概论》，上海教育出版社，2002年，第36页。



1. 《湖北方言调查报告》<sup>①</sup> 将今孝感市所辖的孝南区、云梦县、大悟县、孝昌县、应城市、安陆市方言划入第二区，即楚语区。汉川市被划入第一区即西南官话区。

2. 《湖北方言概况》（油印本）<sup>②</sup> 中对孝感市各县市区方言的划分与《湖北方言调查报告》的分类一致。

3. 《中国语言地图集》<sup>③</sup> 将今孝感市所辖的孝南区、云梦县、大悟县、孝昌县、应城市、安陆市方言划归江淮官话黄（冈）孝（感）片，汉川市属于西南官话武（汉）天（门）片。目前学者们多采用《中国语言地图集》的分类法。

《湖北方言调查报告》和《湖北方言概况》（油印本）中所说的“楚语区”与《中国语言地图集》中所说的“黄孝片”所指范围大致相当，一般认为，楚语区或黄孝片属于江淮官话，主要依据是古入声字今调类的不同分化<sup>④</sup>，江淮官话保留了古入声调类，而西南官话古入声字归阳平。黄孝片保留了古入声调类，因此归入江淮官话。但也有学者有不同的看法，如詹伯慧认为，“还有一些地方语音比较特殊，一时还难以划归到哪一个次方言中去。如鄂东一带的‘楚语’，跟以汉口为代表的‘西南方言’固然大不相同，跟东面的‘江淮方言’又难以归到一起。其中最突出的特点是有一系列圆唇舌尖后元音  $\text{ɥ}$  及以  $\text{ɥ}$  起头的  $\text{ɥ}$  类韵，声调一般有六个，入声自成一类而去声分阴阳。”<sup>⑤</sup>

黄孝片方言在孝感市所辖各个县市区内部也有一定的差异。如应城方言有  $\text{ts}$ 、 $\text{ts}'$ 、 $\text{s}$ ，而无  $\text{tʂ}$ 、 $\text{tʂ}'$ 、 $\text{ʂ}$ （诗=丝），大悟大部 and 孝昌部分地区  $\text{f}$ 、 $\text{x}$  不分（飞机=灰机），孝南区、云梦县、孝昌县大部分地区把北京话  $\text{ian}$  韵母读作  $\text{in}$ （烟=阴）。汉川方言属西南官话武天片，它与孝感市其他县市区所属的黄孝片方言区别相对较大，如没有卷舌音  $\text{tʂ}$ 、 $\text{tʂ}'$ 、 $\text{ʂ}$ ，有  $\text{y}$  类韵母而无  $\text{ɥ}$  类韵母，去声不分阴阳等，虽然还保留着入声调类，但入声调值与阳平

① 赵元任、丁声树、杨时逢等著：《湖北方言调查报告》，商务印书馆，1948年，第1567页。

② 詹伯慧、刘兴策等著：《湖北方言概况》（油印本），1960年，第11页。

③ 李荣、熊正辉、张振兴主编，中国社会科学院和澳大利亚人文科学院合作编纂：《中国语言地图集》，香港朗文（远东）有限公司，1987年，第B3页。

④ 李荣著：《官话方言的分区》，《方言》1985年第1期，第2页。

⑤ 詹伯慧著：《现代汉语方言》，湖北人民出版社，1981年，第98页。

调值近似，入声归阳平的趋势明显（时≈识）。

## （二）孝感方言的内部差异

1. 孝感方言内部一致性较强，但仍有一定的差异，大致可以分为两个片：北片和南片。北片包括杨店镇、西河镇、新铺镇、三汉镇、祝站镇、肖港镇、陡岗镇、卧龙乡、朋兴乡、孝南城区，面积占孝南区面积的三分之二强；南片包括朱湖办事处、东山头办事处、闵集乡、毛陈镇，面积占孝南区面积的三分之一弱（详见附录二、孝感方言内部分区图）。

北片受西南官话的影响相对较小，更具典型的“楚语”特点，是孝感方言的代表。南片与武汉、汉川等西南官话区接壤，受西南官话影响更明显一些。这两片的区别主要表现为语音上的“腔调”不同，而且区别相当细微，不是地道的孝感本地人很难察觉这种差别，音色上的差别不大，音类上的区别更少；少数词语在读音上有些区别；语法上基本没有区别。

	北片	南片
儿化韵母	er	ər
“屋里”的“里”读音	·ni、·ti 两读	多读 ·ni
tʂ 组与 ts 组是否有混读	不混读	少数混读
人称代词敬称	n̩·nor (你老人家) t'a·nor (他老人家)	n̩·niā (你老人家) t'a·niā (他老人家)

2. 孝感方言除了上述地域的差异外，各种社会文化因素也使孝感话内部产生了差异，社会文化因素主要包括年龄、城市范围的扩张以及外来人口的迁入等。这些因素叠加在一起，共同起作用，对孝感方言的影响比较明显，这种影响表现在语音上，就形成了新读和旧读的分别。

孝南城区可以大致以槐荫大道为界分为新城区和老城区。槐荫大道以南的城区部分是传统上的老城区，即传统上孝感人所说的“九街十八巷”、“六城四码头”所指的范围<sup>①</sup>，槐荫大道以北的城区部分是新城区，大致范

① 九街十八巷：泛指孝感古老的街道。通常指宪司街、鼓楼街、分司街、跑马街、东河街、西河街、汤家街、北门内正街、西门内（外）正街。六城四码头：旧时孝感城有六个城门，即朝阳门（东门）、复旦门（南门）、迎祥门（西门）、拱辰门（北门）、文昌门（学门）。有西门大、小码头，南门码头，学门码头，小东门上、下码头，民间所称四码头，实际有六码头。

围包括：槐荫大道以北、京广线以南、澧河以东（河口大桥一线）、滚子河以西的城区部分。从20世纪末开始，孝南区又在槐荫大道以北，北京路以东地区进行大面积城市开发建设，形成了所谓的“东城区”，这一区域是孝南城区的最新区域。

一般而言，孝感方言新旧读音表现为，年轻人（尤其是学生）和老年人语音有区别，年轻人读音较新，老年人则更多地保留了旧读；新城区读音较新，老城区读音较旧；此外，外地人口的大量迁入对孝感方言也产生了一定的影响。

孝感方言新旧读音的区别主要表现在以下几个方面：

第一，旧读把北京话 **ian** 韵母字读作 **in**，新读读 **ian**。

旧读 (**ian=in**) 烟=阴 变=并 面=命 电=定 年=林 先=心

新读 (**ian≠in**) 烟≠阴 变≠并 面≠命 电≠定 年≠林 先≠心

第二，旧读蟹摄开口帮端系北京话读 **i** 的字读作 **ei**，新读读 **i**。旧读蟹摄合口帮端系北京话读 **ei** 的字读作 **i**，新读读 **ei**。

	旧读	新读	例 字
蟹摄开口帮端系	ei	i	蔽弊币毙蓖批迷迷替
蟹摄合口帮端系	i	ei	胚培陪赔枚媒煤堆推雷倍腿辈背配佩妹昧对碓退队内 累碎蜕兑岁

第三，旧读见系开口二等<sup>①</sup>北京话读 **tɕ**、**tɕ'**、**ɕ** 的字读作 **k**、**k'**、**x**，新读读 **tɕ**、**tɕ'**、**ɕ**。

		例字（见系开口二等）
旧读	<b>k</b> 、 <b>k'</b> 、 <b>x</b>	家人~；别人架~起来皆阶介界芥疥届戒街解~开绞把线~过来搅窘觉 睡了一~夹~在怀里间中~间~断虹天上的~角甬~豆敲恰~~好掐嵌壳 研~平咬岩~石伢小孩吓~一跳下底~鞋蟹螃~咸~昧陷脚~在泥巴里了
新读	<b>tɕ</b> 、 <b>tɕ'</b> 、 <b>ɕ</b>	街~在口里菟~菜项巷哑~巴

第四，旧读分阴去（35）和阳去（55），新读阴去和阳去有合流的发展趋势。

旧读 拜≠败 富≠妇 帝≠第 四≠事 进≠近 救≠舅

新读 拜=败 富=妇 帝=第 四=事 进=近 救=舅

① 梗摄字除外。